

Svajonų
ROMANAI

Aistra

KAT CANTRELL

Prie altoriaus – su buvusiuoju



2017 gegužė–birželis

Jaunavedžių

žaidimai

Knygute.lt

Kat Cantrell
(Ketė Kentrel)

**PRIE ALTORIAUS
SU BUVUSIUOJU**

Dviejų knygų serija
„Jaunavedžių žaidimai“
Pirma knyga

Versta iš Kat Cantrell, From Ex to Eternity, 2015
© Kat Cantrell, 2015

Šis leidinys publikuojamas pagal sutartį su
„Harlequin Enterprises II B.V. / s. à. r. l.“

Visos teisės į šį kūrinį saugomos, įskaitant teisę
atkurti visą arba iš dalies bet kokia forma.

Visi šios knygos personažai yra išgalvoti. Bet koks
panašumas į tikrus asmenis, gyvus ar mirusius, yra
visiškai atsitiktinis.

© Rima Čeliauskaitė, vertimas iš anglų kalbos,
2016

© Lina Noreikaitė, dizainas, 2016

© Shutterstock.com, viršelio nuotrauka

© „Svajonių knygos“, 2017

ISBN 978-609-03-0215-6

Elektroninę versiją parengė Knygute.lt, 2017

Pirmas skyrius

Net pajūrio paukščiai gyvena linksmiau nei Kara Čandler-Haris.

Jai tenka dirbti šiame viešbutyje, užuot šėlus tarp krištolinių žydrų bangų su pusnuogiu aliejumi išsitepusiu partneriu. Kara bus vienintelė dizainerė, pristatysianti savo pasakų įkvėptą vestuvinių suknelių kolekciją dviem šimtams verslininkų vestuvių organizavimo verslo parodoje. Vestuvinių suknelių pristatymas buvo vienas iš svarbiausių renginių. *Karos stilius*, nors ir žengiantis pirmuosius žingsnelius verslo pasaulyje, gavo neįtikėtiną, vieną kartą gyvenime pasitaikančią galimybę.

Pasimaišiusi po kojomis vyriška siela Karą tik paskatintų blogus prisiminimus skandinti alkoholyje.

Kara nužvelgė priešais stovinčią moterį balta šilkinė *Arielės* stiliaus vestuvine suknele ir pasuko ją taip, kad stovėtų veidu į priekį. Raudkdamasi Kara priklaupė jau keturišimtąjį kartą ir prismeigė nėrinių apvadą prie undinėlės stiliaus sijono.

- Prisimink, kad jos aukštakulniai bus dvylikos centimetrų pakulne, o ne dešimties, - Ka-

rai priminė jos sesuo ir asistentė Meredith, paduodama dar vieną smeigtuką. – Ir taip, dar kartą skambinau oro linijoms. Dingęs krepšys su bateliais bus čia iki ketvirtos valandos.

– Ačiū, brangute. Batelius turėsiu omenyje. Ar Pelenė pasiruošusi? – Kara pažvelgė į seserį.

Meredith linktelėjo ir per petį persimetė ilgus į uodegą surištus plaukus.

– Nebent reikės tik truputį pataisyti liemenį. Juk puikiai pritaikiau suknelės manekenėms, kaip manai?

Ji net neabejojo. Meredithi puikiai tiko dizainerės asistentės pareigos. Kara nusišypsojo.

– Bijai, kad tave atleisiu už tai, kad suplėšei *Auroros* rankovę?

– Ne. Labiau bijau, kad sužinosi apie mano darbelius, apie kuriuos dar nenutuoki.

Įžūliai ir paslaptinai nusišypsojusi Meredith ištiesė Karai paskutinį smeigtuką ir patylomis paniūniavo melodiją, kažką spausdindama telefone.

– Juk žinai, kad nekenčiu šitos dainos, – su-murmėjo Kara su smeigtuku burnoje.

– Todėl ir niūniuoju. Jei mažosios sesutės negali net paerzinti, tai kam jos dar reikalingos?

- Pavyzdžiui, tam, kad sukviestų visas merginas ten, kur reikia. Turime tik tris dienas iki parodos pradžios, o dar nė karto nepavaikščiujome podiumu. - Nuo tokio vėlavimo net gniaužė plaučius. Dieve brangus... Dingęs krepšys, suplėšytos suknelės ir kambarys su sugedusiu oro kondicionieriumi. Ir tai tik pirmoji diena Žaviajame paplūdimyje. - Kodėl leidasi įkalbama tokiai avantiūrai?

Kara net neįsivaizdavo, kaip jos vardas atsirado tokio renginio sąrašuose. Taip, saujelė Hjustono nuotakų su jos suknelėmis nužingsniavo iki altoriaus per tuos aštuoniolika mėnesių, kol ji sukasi šiame versle. Ir taip, visos jos atsirado blizgių aukštuomenės žurnalų puslapiuose. Taip, Hjustone visi buvo girdėję Čandlerių ir Harisų pavardes. Vis dėlto Žavusis paplūdimys nuo Hjustono tikrai toli.

- Nes tu žinai, kad aš nuostabi. Baik nervintis. Planus galima pakeisti.

- Sukneles galima pakeisti. Planai iškalti akmenyje. Ir pragare numatyta vieta tiems, kurie jaukia manusius.

Mereditė mostelėjo dviem merginoms baltomis suknelėmis, kurios pasirodė prie paviljono įėjimo. Abi jos buvo basos, kaip ir visos kitos. Visi manekenių bateliai buvo tame krep-

šyje.

- Kur Džekė? - Kara žvilgtelėjo į tuščią įėjimą.

- Baigia išvemtį skrandį, - atsakė viena iš merginų, suvirpėjusi iš pasišlykštėjimo. - Sakiau jai, kad negertų vandens.

Kara susiraukė.

- Viešbučio vanduo švarus.

- Tada Džekei dar kažkas, - tarė Meredithė ir patrynė Karai pečius. - Virusas. Praeis.

- Geriau jau praeitų. Ant podiumo ji turės būti po šešių dienų. - Virusas. Kuriuo lengvai gali užsikrėsti ir visos kitos. Kara nužvelgė Džekės kambariokę. - Kaip tu jautiesi, Hole?

Liekna blondinė *Belos* suknele iš prancūziškų nėrinių abejingai pažvelgė į Karą.

- Tai neužkrečiama. Džekė nėščia.

Dabar būtų pats laikas prisėsti. Kara šlumštelėjo ant storo brezentų, dengiančio smėlį, o kitos merginos suspigo išgirdusios Holės žodžius.

Meredithė įsitaisė šalia Karos.

- Nežinojau. Apie Džekę. Būčiau...

- Tai ne pasaulio pabaiga. Moterys pastoja. Nėščios moterys dirba. Visą laiką.

Jos sesuo palūkėjo ir tarė:

- Aš apsiliksiu suknelę per peržiūrą.

Ačiū Dievui, Meredith nepaklausė, ar Karai viskas gerai. Ji pakankamai prisiklausė tokių klausimų prieš dvejus metus po savo pačios nesėkmingai pasibaigusio nėštumo. Kurdama suknelės ji sugebėjo išsikapstyti iš tos nevilties ir daugiau nebenorėjo apie tai kalbėti.

- Tu negali jos vilkėti. Krūtinės apimtis per maža, ir tiek smarkiai aš jos nepadidinsiu. Ne čia. Ne per kelias valandas.

Bet rytietiško stiliaus *Mulan* suknelė tikrai nebus per maža Karai.

Nedidelių krūtų prakeiksmas.

Meredith paveldėjo nuostabiuosius mamos raudonus plaukus, būdingus Čandlerių giminei, išraiškingą Čandlerių kūną ir elegantiškas Čandlerių manieras. Karą užvaldė Harisų kraujas, jos tėtis buvo gerai žinomas dėl savo proto ir verslumo, o ne dėl grožio. Nors tiek Kara, tiek jos tėvas baisūs nebuvo, *Mis Teksasas* titulo ji tikrai nebūtų laimėjusi, kaip kad mama ir Meredith.

Kara pakilo ant kojų.

- Aš ją apsirengsiu.

Ji vilkėjo jas ir anksčiau. Nė viena pasiūta

suknelė neišvengdavo Karos išbandymo. Pa-
baigusi pirminį modelį, ji apsilkdavo suknelę
ir prieš žmogaus ūgio veidrodį ištardavo: *Taip*.
Jei nuo šių žodžių išstrykdavo ašara, vadinasi,
suknelė vykusi.

Tik bėda ta, kad Kara verkdamo nuolat, nes
svajonę iš nėrinių ir šilko ilgam ir laimingam
gyvenimui ji kurdavo kitoms moterims. Kara
buvo tik talentinga siuvėja. *Vieniša* siuvėja.

Ji paliko Meredithę ir tauškančias manekenes
paviljone ir nusvyrinėjo per smėlį iki betoninio
takelio, vedančio į viešbučio teritorijos vidurį.
Ties išorine siena stovėjo du vienodi penkia-
aukščiai pastatai, o tarp jų tyvuliavo milžiniš-
kas baseinas. Ore skambėjo plaktukų stukse-
nimas ir šūkčiojo darbininkai, turintys užbaigti
darbus iki viešbučio atidarymo savaitės pabai-
goje. Vestuvių organizavimo verslo paroda –
tik vienas iš šventinių renginių.

Ji apėjo baseiną, penkias minutes palaukusi
lifto pasidavė ir užlipo laiptais iki Džekės
kambario trečiame aukšte, šalia savo aparta-
mentų. Kara nusikamavusiai merginai iš mini
šaldytuvo pagriebė sodos vandens, tuomet
apsivilko suknelę, bet kaip numestą ant Dže-
kės lovos. Kara prikando lūpą ir nepratarė nė
žodžio. Rytinis pykinimas – erzinantis dalykas,

o šiuo metu suknelė, kurią Kara kūrė ir siuvo daugybę valandų, Džekei rūpėjo mažiausiai.

Suknelė tiko. Dėl bėgiojimo, mažai angliavandenių turinčios dietos ir didžiulės valios jėgos atsisipirti viskam, išskyrus *Cabernet* vyną, Karos svoris visiškai neaugo. *Cabernet* kalorijos neįskaičiuojamos.

Veidrodis viliojo, bet ji nė nežvilgtelėjo. Negalėjo. Atspindys tik parodytų tai, ką ji ir taip žinojo. Ji – amžina nuotaka, kuri niekada neištekės.

Kara grįžo į paviljoną basa, nes pėdos ir taip velniškai skaudėjo, o sugedęs liftas dar nebuvo pataisytas, nepaisant viešbučio valdytojos pažadų. Kara aukštakulnius avėjo visą dieną. Aukštakulniai jai buvo būtini kaip ir makiažas bei papuošalai. Čandler-Harisyų šeimos moterys iš namų neišeidavo nepasigražinusios. Tačiau po daugybės problemų, su kuriomis šiandien susidūrė, ji tikrai nenorėjo laiptais ropštis avėdama aukštakulniais.

Penkias minutes ji merginoms aiškino, kaip eiti podiumu. Gerai, kad jos net necyptelėjo, jog žino, kaip dirbti modelio darbą. Jei kas nors išdrįsdavo Karai patarinėti, ji tą žmogų pasiūsdavo toli ir be atgalinio bilieto.

Tai jos gyvenimas, jos karjera, ir niekas jos nesustabdys: svajonę ištekėti ji išmainė į klesintį vestuvinių suknelių verslą.

Karai atsistojus podiumo gale ir dalijant nurodymus, merginos neramiai sujudėjo.

- Gražuoliukas, - Meredithi sušnabždėjo Holė, įbedusi akis į kažką už Karos peties. - Koks dailus vyriškis.

Meredithės akys išsiplėtė kaip lėkštės. Kara apsisuko pasiruošusi išvyti iš paviljono peržiūrą pertraukusį gražuoliuką. Kad ir ką ji ruošėsi pasakyti, žodžiai įstrigo jos krūtinėje, ir ji vos neiškosėjo savo pusryčių.

- Ak, Kara, - sušnabždėjo Meredithė. - Dėl to reikalo, kurį padariau. To, kurio tu nežinotai... Staigmena!

Paviljono viduryje stovėjo *Keitas Mičelas*, velniūkštis tamsiu kostiumu. Jis ant krūtinės sukryžiuo rankas ir kilstelėjo galvą. Veriančiu žvilgsniu jis nužvelgė Karą nuo galvos iki basų kojų, akimirkai sustojo ties vestuvine suknele.

- Kaip pažįstama.

- Nagi, nagi, nagi. Koks netikėtumas! - Kara pašiepė jį Skarletės O'Haros stiliumi ir išspaudė savo geriausiąją šypsena tarsi katė, žiūrinti į kanarėlę. Nuo pastangų net sugėlė veidą. -

Mano pabėgėlis jaunikis. Vis dar avi savuosius septynmylius batus?

Keitas žvilgtelėjo į savo pusanthro tūkstančio dolerių kainuojančius itališkus suvarstomus batus.

- Jie labai patogūs.

- Kaip tau gerai, saldainiuk, - linktelėjo ji. - Durys -

štai ten. Uždaryk jas iš kitos pusės.

Jis šyptelėjo, blykstelėjęs švytinčiais dantimis.

- Atleisk, bet tave nuvilsiu, brangute, bijau, kad tai mano šou.

- Koks šou? - Ji mostelėjo į vestuvines suknelės ir nurijo didžiulį gumulą gerklėje. Keitas Mičelas. Ką, po velnių, jis veikia Žaviajame paplūdimyje? - Atvykai čia pakeisti mano manekenės? Aš gal net rasčiau tavo dydžio suknelę.

Ča. Net viena Keito koja netilptų į suknelę, be to, jis jau gimė vilkėdamas kostiumą. Kostiumą be menkiausios raukšlės, nes jo pasaulyje raukšlės nė nedrįsdavo pasirodyti.

Keitas. Jis čia, Žaviajame paplūdimyje, ir stovi už pusanthro metro nuo Karos, vilkinčios vestuvine suknele. Pėdos net sustingo. Be aukš-

takulnių ji jautėsi nuoga.

- Ne madų šou. Visas šis renginys, - mirktelejo Keitas taip, kaip tik jis sugebėdavo. - Karališkoji įmonių grupė mane nusamdė, kad paversčiau šį viešbutį geriausia vestuvių vieta visame pasaulyje. Jei viskas pasiseks, tuomet gausiu galimybę tai pakartoti ir kituose Karibų jūros kurortuose.

O, Dieve. Jis - didžiausia žvaigždė asmeniniame jos košmare ir išsiurbs visą deguonį šioje saloje, kol čia bus.

- Tai štai kuo dabar užsiimi? Kiek pamenu, nesi didelis vestuvių gerbėjas.

- Tai - puikiausios vestuvės. Nėra jokios nuotakos, - sukikeno jis ir linktelėjo į Karą. - Ar bent jau taip galvojau, kai ėmiausi darbo. Pasitaisysiu.

Jos kraujas, apmiręs dvejiems ilgiems metams, sujudėjo gyslose ir nutvieskė veidą karščiu, kuris Karos pastangomis tik suteikė skruostams žavaus rausvumo. Karos kraujyje slypėjo elegantiškų pietiečių moterų kelių kartų DNR.

- Buvau pakviesta čia dalyvauti. Kuriu vestuvines sukneles. Jei nežinotai, gal reikėtų susirasti tinkamesnį darbą, - švelniai tarė ji.

Mereditė tyliai krenkštelėjo Karai, tarsi įspėdama dėl jos tono. Barškuolės perspėja barškindamos uodegomis. Bet dauguma vyrų nė nenujausdavo, ko tikėtis iš Karos.

Keitas, kuris tikrai nebuvo panašus į daugumą vyrų, tik nusijuokė:

- Žinojau. Bet nesitikėjau, kad pati vilkėsi vieną iš jų. Atgyja daug mielų prisiminimų.

- Net nepradėk, Mičelai. Ką reikia padaryti, kad nesirodytum man akyse ateinančias šešias dienas?

Jis papūtė lūpas ir dar kartą ją nužvelgė. Trumpai nukirpti nakties juodumo plaukai, ištobulintas kūnas ir tamsios karamelinės akys – nelaimėi, jis yra metro devyniasdešimties centimetrų ūgio tikras tobulybės įsikūnijimas. Visuomet toks buvo.

- O, ne. - Ji papurtė galvą, nors jos kūnas net sudūzgė. - Net negalvok apie lovos reikalus. Būtum galėjęs su manimi miegoti, kiek tik panorėjęs, jei būtum nuėjęs tą trumpą kelią iki altoriaus. Tos durys tau užsivėrė. Amžiams.

Visas mielumas tiesiog išgaravo, Keito veidas surimtėjo....